

11 VENTIDUEVENTITRE

CU 21 del 01/03/2023

re... - s'entraîner, allenar... - in... = co...
 traîneur, ammonizione... - avertissement, arbitro = referee - arbitre, la terna
 nitrale = referees - 1... area di rigore = penalty area - urface de
 variation, assist = pass... attaccante = striker - attaquant, barriera = barrieris -
 ri, (lo s d'un coup-franc) battuta d'arresto = setback - coup d'arrêt
 calcio d'angolo / angolo = corner, calcio di punizione / punizione = free kick coup-franc, battere
 a punizione = take a free kick - frapper un coup-franc, calcio di rigore /
 gora = pénalty capocannoniere = top scorer - meilleur buteur, capolista = leader - leader du
 classement cartellino giallo/rosso = yellow/red card - carton
 merouge, centrocampista = midfielder - milieu de terrain, classifica = ranking -
 classement, colpo di tacco = backheel - talonnade, contropiede = counterattack - contre-
 ated cross = centre
 esa = defense - défense, dischetto = penalty spot - point de pénalty, doppietta = two goals by
 : same player - deux buts marqués par le même joueur, est... sinistro/destro = left/right wing
 alier, fascia destra/di sinistra = foul - faute, fascia... = sideband - couloir (latéral), fascia
 sinistra/destra = left/right side - aile, = off side - hors-
 gara = match, girone = group - groupe, gol fatti/sibiti = goals scored and
 ed - buts marqués/encaissés,
 unato = injured - blessé, mag...
 pallone = ball - ballon, pallouetta...
 nchiana = bench - banc, pareg...
 alisation, partita = match, portiere = goalkeeper - gardien de but, posticipo = match ended
 calcio, punta = striker - attaquant, pu...
 doppietta = the second goal - le...
 recupero = additional time - temps additionnel, rete = goal -
 occasione = relegation - relégation, zona di retroguardia = defense - défense
 zona di retroguardia = defense - défense, seconda ripresa = second half - reprise
 a goal = missing a goal - manquer/ater un but, al fine di = at the end of - a la fin de
 defeat - défaite
 to = ... (m)



RISULTATI

6° RITORNO - GIRONE: GIRONE 1				
	VF ALINO	RIOMAIOR	2	1
	ASD IL RITROVO FILETTO	GRAN CAFFE' SARZANA	2	0
	GS POZZUOLO	PUGLIOLA / BELLAVISTA	2	0
	AMATORI FILATTIERA	ASC BAGNONE	2	4
	BLUES BOYS	CGS REAL CHIAPPA	1	0
	TAPPEZZERIA BALDASSINI	COMANO	0	2

CLASSIFICA

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	VF ALINO	30	18	14	2	2	46	15	31	43
2	ASD IL RITROVO FILETTO	25	17	10	5	2	27	12	15	42
3	RIOMAIOR	24	18	8	8	2	26	13	13	62
4	GS POZZUOLO	24	17	9	6	2	34	16	18	52
5	CPO AGR. LA SARTICOLA	19	17	7	5	5	31	26	5	71
6	BLUES BOYS	19	18	6	7	5	27	25	2	102
7	COMANO	15	18	5	5	8	25	28	-3	86
8	GRAN CAFFE' SARZANA	15	17	4	7	6	16	24	-8	60
9	ASC BAGNONE	14	18	5	4	9	23	35	-12	55
10	AMATORI FILATTIERA	14	18	5	4	9	25	44	-19	54
11	CGS REAL CHIAPPA	12	18	4	4	10	17	30	-13	68
12	TAPPEZZERIA BALDASSINI	11	17	4	3	10	22	31	-9	31
13	PUGLIOLA / BELLAVISTA	6	17	1	4	12	11	31	-20	29

PROSSIMI TURNI

7° RITORNO - GIRONE: GIRONE 1		
ASC BAGNONE	COMANO	Sabato 04 marzo 15:00
NEGRARI - VIA GROTTO', BAGNONE (LOC. GROTTO') (MS)		
CGS REAL CHIAPPA	AMATORI FILATTIERA	Sabato 04 marzo 13:45
STADIO ASTORRE TANCA - VIA LUNIGIANA 241, LA SPEZIA(LOC. MAZZETTA) (SP)		
RIOMAIOR	BLUES BOYS	Sabato 04 marzo 18:30
STADIO ASTORRE TANCA - VIA LUNIGIANA 241, LA SPEZIA(LOC. MAZZETTA) (SP)		
GRAN CAFFE' SARZANA	CPO AGR. LA SARTICOLA	Sabato 04 marzo 13:45
L.T. MARCHINI - VIA CARBONE 13, CASTELNUOVO MAGRA(LOC. MOLICCIARA - COLOMBIERA) (SP)		
PUGLIOLA / BELLAVISTA	ASD IL RITROVO FILETTO	Sabato 04 marzo 13:45
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "PIERO BIBOLINI" - VIA FALCONARA, LERICI (LOC. FALCONARA) (SP)		
GS POZZUOLO	TAPPEZZERIA BALDASSINI	Sabato 04 marzo 15:00
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "PIERO BIBOLINI" - VIA FALCONARA, LERICI (LOC. FALCONARA) (SP)		

CLASSIFICA MARCATORI

19 reti	VARESCHI DAVIDE	GS POZZUOLO
13 reti	FERDANI EMANUELE	AMATORI FILATTIERA
	FINETTI RICCARDO	VF ALINO
9 reti	ANDREANI FEDERICO	BLUES BOYS
	GIOVANNONI MICHAEL	ASC BAGNONE
8 reti	PORTASCARTA ANDREA	ASD IL RITROVO FILETTO
	TODARO FILIPPO	VF ALINO
7 reti	BREGASI DENNIS	ASD IL RITROVO FILETTO
	TAVARINI GIORDANO	BLUES BOYS
	FIGAIA CLAUDIO	CPO AGR. LA SARTICOLA
6 reti	BOUALLAGUI ANIS	GS POZZUOLO
	GALIA ALESSANDRO	COMANO
	AGRIFOGLIO CRISTIANO	CGS REAL CHIAPPA
5 reti	KEITA ABDOUL	RIOMAIOR
	RAMAJ ALBJON	ASD IL RITROVO FILETTO
	SEBASTIANI NICOLA	BLUES BOYS
	BALDASSINI GREGORIO	TAPPEZZERIA BALDASSINI
4 reti	SCARPA ANTONIO	COMANO
	FAUSTI FRANCESCO	GS POZZUOLO
	PRECETTI SIMONE	GRAN CAFFE' SARZANA

PROVEDIMENTI DISCIPLINARI

« PRIME AMMONIZIONI »

AMATORI FILATTIERA	MALATESTA ANDREA
VF ALINO	LESI LEONO
GRAN CAFFE' SARZANA	FAVASULI JACOPO

« DIFFIDATI »

AMATORI FILATTIERA	FERDANI EMANUELE
AMATORI FILATTIERA	LEONCINI MATTIA
ASC BAGNONE	SIMONETTI ANDREA
CGS REAL CHIAPPA	LOPRETI RUBEN
RIOMAIOR	MILONE EMILIANO
ASD IL RITROVO FILETTO	NADOTTI MATTEO
PUGLIOLA / BELLAVISTA	TAOUIL AHMED

« SQUALIFICHE PER SOMMA DI AMMONIZIONI »

ASC BAGNONE	BASSIGNANI BENITO (ART. 215 R.T.N.)
ASC BAGNONE	VENUTI DAVIDE (ART. 215 R.T.N.)
BLUES BOYS	GIANNARELLI MATTIA (ART. 215 R.T.N.)
GS POZZUOLO	GRASSI FABIO (ART. 215 R.T.N.)
GS POZZUOLO	PARISI MATTEO (ART. 215 R.T.N.)

« SQUALIFICHE DI 2 GIORNATE »

CGS REAL CHIAPPA	CERRONE ALBERTO (ART. 217 R.T.N.)
RIOMAIOR	COSTA FEDERICO (ART. 217 R.T.N.)

« AMMENDE »

CGS REAL CHIAPPA	AMMENDA DI € 10,00 (ART. 211 COMMA A) R.T.N.)
RIOMAIOR	AMMENDA DI € 10,00 (ART. 211 COMMA A) R.T.N.)

RISULTATI – GIRONE 2

6° RITORNO - GIRONE: QUALIFICAZIONE

	LA SERRA	AUTOSERVICE CASSANA	3	1
	PEGAZZANO	ASD ATLETICO TRESANA 2010	2	2
	MONTEMARCELLO	BLUES BOYS 2	2	2
	AMATORI PER LUCIO	RANGERS SOLIERA	2	0
	SPORTING BACCO	ALBIANESE	1	2

CLASSIFICA – GIRONE 2

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	LA SERRA	27	16	12	3	1	46	22	24	66
2	AMATORI PER LUCIO	20	15	9	2	4	28	16	12	54
3	ASD ATLETICO TRESANA 2010	19	16	6	7	3	24	17	7	124
4	SESTA GODANO	19	15	6	7	2	27	23	4	32
5	BLUES BOYS 2	19	15	7	5	3	30	23	7	43
6	MONTEMARCELLO	17	15	7	3	5	19	16	3	50
7	ALBIANESE	16	16	7	2	7	26	23	3	42
8	RANGERS SOLIERA	12	15	5	2	8	17	15	2	25
9	SPORTING BACCO	10	15	3	4	8	14	21	-7	22
10	PEGAZZANO	9	16	3	3	10	28	38	-10	50
11	AUTOSERVICE CASSANA	2	16	0	2	14	11	56	-45	34

PROSSIMI TURNI – GIRONE 2

7° RITORNO - GIRONE: QUALIFICAZIONE		
ASD ATLETICO TRESANA 2010	ALBIANESE	Sabato 04 marzo 15:30
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "BRUNO BIANCHINI" - VIA ALLENDE, TRESANA (LOC. BARBARASCO) (MS)		
AUTOSERVICE CASSANA	PEGAZZANO	Sabato 04 marzo 17:45
CENTRO SPORTIVO CARLO IVANI - STRADA PROVINCIALE 15, BORGHETTO DI VARA (SP)		
RANGERS SOLIERA	SESTA GODANO	Sabato 04 marzo 15:00
CAMPO SPORTIVO GASSANO - LOCALITA GASSANO, FIVIZZANO (MS)		
MONTEMARCELLO	AMATORI PER LUCIO	Sabato 04 marzo 14:00
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "LA FERRARA" - VIA LORENZO CELSI 1, AMEGLIA (LOC. LA FERRARA) (SP)		
BLUES BOYS 2	SPORTING BACCO	Sabato 04 marzo 18:30
CENTRO SPORTIVO PAOLO DESTE - VIA COVETTA , CARRARA(LOC. AVENZA) (MS)		

MARCATORI – GIRONE 2

17 reti	CASONI WILLIAM	LA SERRA
16 reti	GIOVANELLI SIMONE	BLUES BOYS 2
	OLIVIERI FRANCESCO	LA SERRA
12 reti	MICHELUCCI DAVIDE	AMATORI PER LUCIO
9 reti	POUYE MAMADOU SANGONE	SESTA GODANO
	SCALISE VINCENZO	PEGAZZANO
6 reti	GIROMINI MANUEL	ASD ATLETICO TRESANA 2010
	MATTELLINI ANDREA	RANGERS SOLIERA
	SIMONINI MATTEO	ALBIANESE
	MONTI ALESSIO	ALBIANESE
5 reti	TADDEI DAVIDE	SESTA GODANO
	MARCOCCI TOMMASO	ALBIANESE
4 reti	FIRETTO SALVATORE	PEGAZZANO
	FIGAIA ANDREA	AMATORI PER LUCIO
	PINELLI DAVIDE	ASD ATLETICO TRESANA 2010
	VISIGALLI EDOARDO	SESTA GODANO
	MENCONI LORENZO	BLUES BOYS 2
	IARDELLA SIMONE	LA SERRA
3 reti	MANCUSI GABRIELE	AUTOSERVICE CASSANA
	FOCE MATTEO	MONTEMARCELLO

PROVEDIMENTI DISCIPLINARE – GIRONE 2

« PRIME AMMONIZIONI »

AUTOSERVICE CASSANA	LLESHI ANTON
MONTEMARCELLO	MANGINI MATTIA

« DIFFIDATI »

PEGAZZANO	BALZANO DANIELE
LA SERRA	MIGLIANO EDOARDO MICHELE
BLUES BOYS 2	DELL'AMICO MATTIA

« SQUALIFICHE PER SOMMA DI AMMONIZIONI »

PEGAZZANO	SEVERI SAMUEL (ART. 215 R.T.N.)
ASD ATLETICO TRESANA 2010	BAMBINI CLAUDIO (ART. 215 R.T.N.)
LA SERRA	GJONAJ ENDI (ART. 215 R.T.N.)
AMATORI PER LUCIO	LIQUORI SALVATORE (ART. 215 R.T.N.)

« SQUALIFICHE DI 2 GIORNATE »

MONTEMARCELLO	CONTI PIER GIORGIO (ART. 218 R.T.N.)
BLUES BOYS 2	SOLLENA MATTEO (ART. 224 R.T.N.)

« SQUALIFICHE DI 3 GIORNATE »

MONTEMARCELLO	CONTI MATTIA (ARTT. 216 E 218 R.T.N.)
----------------------	---------------------------------------

« AMMENDE »

MONTEMARCELLO	AMMENDA DI € 20,00 (ART. 212 COMMA B) R.T.N.)
----------------------	---

Giudice Sportivo Avv. Simone Serafini

RISULTATI – GIRONE 3

6° RITORNO - GIRONE: QUALIFICAZIONE

	AMATORI CASTELNUOVO	DELTA DEL CAPRIO	1	1
	AMATORI PALLERONE	PIZZA PIU'	6	2
	LA COLOMBA 9.80	GOLFO DEI POETI LERICI	1	2
	US CESERANO	VIRGOLETTA	8	0
	ASD IL RITROVO FILETTO 2	RIOMAIOR BAR O'NETTO	0	0

CLASSIFICA – GIRONE 3

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	AMATORI PALLERONE	22	15	10	2	3	34	14	20	118
2	RIOMAIOR BAR O'NETTO	20	15	7	6	2	23	15	8	45
3	DELTA DEL CAPRIO	19	15	6	7	2	23	9	14	72
4	LA COLOMBA 9.80	19	16	7	5	4	25	19	6	139
5	US CESERANO	18	16	5	8	3	33	23	10	47
6	AMATORI CASTELNUOVO	16	15	5	6	4	22	14	8	62
7	ASD IL RITROVO FILETTO 2	15	15	4	7	4	16	15	1	32
8	FARAFULLA FC	14	15	6	2	7	19	22	-3	64
9	VIRGOLETTA	14	16	5	4	7	19	30	-11	81
10	GOLFO DEI POETI LERICI	13	16	4	5	7	15	20	-5	47
11	PIZZA PIU'	0	16	0	0	16	9	57	-48	39

PROSSIMI TURNI – GIRONE 3

7° RITORNO - GIRONE: QUALIFICAZIONE		
VIRGOLETTA	GOLFO DEI POETI LERICI	Sabato 04 marzo 14:30
CAMPO S.ROCCO - LOC. DEI MARTIRI 70, VILAFRANCA IN LUNIGIANA (LOC. VIRGOLETTA) (MS)		
PIZZA PIU'	FARAFULLA FC	Sabato 04 marzo 14:30
BIGGI - VIA AMEGLIA 1, ARCOLA (LOC. ROMITO MAGRA) (SP)		
DELTA DEL CAPRIO	AMATORI PALLERONE	Sabato 04 marzo 15:00
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "LA SELVA" - VIA LA SELVA, FILATTIERA (LOC. SELVA) (MS)		
RIOMAIOR BAR O'NETTO	AMATORI CASTELNUOVO	Sabato 04 marzo 13:45
F.CIMMA - VIA PAGLIARI 40, LA SPEZIA (LOC. PAGLIARI) (SP)		
ASD IL RITROVO FILETTO 2	LA COLOMBA 9.80	Sabato 04 marzo 14:30
CENTRO SPORTIVO BOTTERO - VIA ALDO MORO 87, VILAFRANCA IN LUNIGIANA (LOC. VILAFRANCA) (MS)		

MARCATORI – GIRONE 3

18 reti	ROSAIA MATTIA	AMATORI PALLERONE
9 reti	SIMONINI DAVIDE	LA COLOMBA 9.80
8 reti	STAGHEZZA DAVIDE	DELTA DEL CAPRIO
	IEMMA SEBASTIANO	AMATORI CASTELNUOVO
6 reti	FIORI MILES	FARAFULLA FC
5 reti	ZANNARDI MATTIA	ASD IL RITROVO FILETTO 2
	SIMONCINI VITTORIO	AMATORI CASTELNUOVO
4 reti	DE NITTO NICOLAS	ASD IL RITROVO FILETTO 2
	INCORVAIA UMBERTO ANDREA	VIRGOLETTA
	BALLA ILIR	VIRGOLETTA
	ODDO GABRIELE	FARAFULLA FC
	CONTEDECA NICOLA	RIOMAIOR BAR O'NETTO
	VIANESI MIRKO	DELTA DEL CAPRIO
	PIERINI LUCA	US CESERANO
	GRAZIA DAVIDE	US CESERANO
	SERIO ALESSANDRO	GOLFO DEI POETI LERICI
	SARBIA CORINTO	GOLFO DEI POETI LERICI
	MORAMARCO NICOLA	LA COLOMBA 9.80
3 reti	LORENZETTI DAVIDE	US CESERANO
	GIULIANO EMANUELE	ASD IL RITROVO FILETTO 2

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARE – GIRONE 3

« PRIME AMMONIZIONI »	
LA COLOMBA 9.80	BRUNI CHRISTIAN
LA COLOMBA 9.80	NANA ALESSIO
LA COLOMBA 9.80	PINO NICHOLAS
GOLFO DEI POETI LERICI	DELL'OVO ANDREA
GOLFO DEI POETI LERICI	VIZZI FRANCESCO
PIZZA PIU'	BECCARI ANDREA
PIZZA PIU'	TENERANI SIMONE
AMATORI CASTELNUOVO	BIGI LUCA
AMATORI CASTELNUOVO	PASCIUTI DAVIDE
DELTA DEL CAPRIO	VOLPI MICHELE
ASD IL RITROVO FILETTO 2	GABRIELLI GIACOMO

« DIFFIDATI »	
GOLFO DEI POETI LERICI	CAPIZZI CARMELO
GOLFO DEI POETI LERICI	SERIO ALESSANDRO
US CESERANO	BOUATMANE OUSSAMA
AMATORI PALLERONE	MARTORINI MIRCO
AMATORI CASTELNUOVO	SERGIAMPIETRI NICOLA

« SQUALIFICHE PER SOMMA DI AMMONIZIONI »

US CESERANO	MASTRINI ANDREA (ART. 215 R.T.N.)
AMATORI PALLERONE	LUPPI DAVIDE (ART. 215 R.T.N.)
AMATORI PALLERONE	ASTI EDOARDO (ART. 215 R.T.N.)
PIZZA PIU'	CHIAPPUCCI LUCA (ART. 215 R.T.N.)
AMATORI CASTELNUOVO	LA RANA KEOMA (ART. 215 R.T.N.)
AMATORI CASTELNUOVO	LOLLO STEFANO (ART. 215 R.T.N.)
DELTA DEL CAPRIO	LEONELLI MATTEO (ART. 215 R.T.N.)

« SQUALIFICHE DI 1 GIORNATA »

AMATORI CASTELNUOVO	ROSSI CRISTIAN (ART. 216 R.T.N.)
DELTA DEL CAPRIO	LUSUARDI MATTIA (ART. 216 R.T.N.)
ASD IL RITROVO FILETTO 2	RICCI DAVIDE (ART. 216 R.T.N.)

« SQUALIFICHE DI 2 GIORNATE »

LA COLOMBA 9.80	TURRINI SIMONE (ART. 217 R.T.N.)
RIOMAIOR BAR O'NETTO	CRISTIANI GIANLUIGI (ART. 218 R.T.N.)

« AMMENDE »

LA COLOMBA 9.80	AMMENDA DI € 10,00 (ART. 211 COMMA A) R.T.N.)
RIOMAIOR BAR O'NETTO	AMMENDA DI € 10,00 (ART. 212 COMMA A) R.T.N.)

Giudice Sportivo Avv. Simone Serafini